

# Exportación de Pasa Valenciana

AÑO VIII.—Núm. 577.

DENIA: Miércoles, 8 de Octubre de 1902.



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

DENIA, al año . . . . . 15 pesetas. INGLATERRA, al año . . . . . £ 1.  
FUERA, » » . . . . . 20 » FRANCIA, » » . . . . . 25 francos.

Esta Revista semanal se publica diariamente durante la exportación de la pasa.

## REDACCION Y ADMINISTRACIÓN

Calle del Marqués de Campo, núm. 15.—DENIA—

ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

## Exportación de pasa Exportation of raisins

FECHA Date	VAPORES Steamers	Puerto de embarque Loading port	DESTINO Destination	QUINTALES Cwt.
			Suma anterior Brought forward	171.992
2/10	Vextra	Denia	Liverpool	2.250
»	Southgrove	Gandía	Londres	1.418
4/10	Balboa	Denia	Hamburgo	7.516
»	Id. de trasbordo	para	Finlandia	1.550
»	Thuringia	Jávea	Londres	691
»	»	Denia	»	954
»	»	»	Newcastle	150
			TOTAL...	186.521

### Resumen comparativo hasta el día 4 de Octubre de 1902

Statistical summary till the 4th. October 1902

Destinations Destino	Season 1902 Cwt. Cosecha de 1902 Quintales	Season 1901 Cwt. Cosecha de 1901 Quintales	Difference in 1902 Diferencia a favor de 1902 Quintales	Difference in 1901 Diferencia a favor de 1901 Quintales
Londres . . . . .	58.640	66.736	—	8.096
Hull . . . . .	1.008	497	511	—
Newcastle . . . . .	371	63	308	—
Liverpool . . . . .	36.902	37.576	—	674
Bristol . . . . .	12.970	9.718	3.252	—
Manchester . . . . .	—	—	—	—
Glasgow . . . . .	685	258	427	—
Otros puntos . . . . .	—	150	—	150
Irlanda . . . . .	1.700	232	1.468	—
Noruega . . . . .	2.071	6.183	—	4.112
Suecia . . . . .	2.200	2.411	—	211
Dinamarca . . . . .	2.808	11.194	—	8.386
Rusia . . . . .	1.550	940	610	—
Alemania . . . . .	11.306	25.225	—	13.919
Holanda . . . . .	2.690	6.333	—	3.643
Bélgica . . . . .	241	227	14	—
Francia . . . . .	9.446	6.257	3.189	—
E. U. América . . . . .	8.225	10.329	—	2.104
Canadá . . . . .	33.069	18.293	14.776	—
Varios . . . . .	639	—	639	—
España . . . . .	—	85	—	85
TOTAL . . . . .	186.521	202.757	—	16.236

## LÍNEA DE VAPORES

expresamente contruidos para el transporte de frutas



El vapor **Arana** para Londres y Amberes, cargará y saldrá mañana jueves.



El vapor **Velarde** para Liverpool, cargará en este puerto el lunes 13 del corriente.



El vapor **Campeador** para Hamburgo, cargará en este puerto el 12 del actual.



El vapor **Alvarado** para Hamburgo, cargará en este puerto sobre el 25 del corriente.

Se necesita pedir cabida en todos estos vapores.  
Consignatarios: Sres. Mac Andrews y C.<sup>a</sup>

## SERVICIO DE VAPORES

EXPRESAMENTE PARA EL TRANSPORTE DE FRUTAS



El vapor **Roman** para Bristol, cargará en este puerto el día 10 del actual.



El vapor **Mina Scholdt** para Liverpool, llegará hoy a este puerto.



El vapor **Hispania** para Argel directo, cargará y saldrá el día 12 del corriente a mediodía.

Admite carga para todos los puertos de Italia, New-York, Boston, Plata, Brasil, Malta, Austria, Turquía, Grecia, Rusia, China, Japón y Australia, con transbordo en Génova.

Admite pasaje para Argel á precios económicos.

## LÍNEA DE VAPORES AUSTRO-AMERICANA



El vapor **Maria** para New York, con muy poca cabida, cargará el día 14 del actual.



El vapor **Alberta** para New York, cargará en este puerto el día 20 del corriente.

## LÍNEA DE VAPORES NORUEGOS



El vapor **Salamanca** para Christiania, Bergen, Christiansand y otros puntos de Noruega, llegará hoy á este puerto.

Admite cargo para Copenhague, Gothenburg y Malmö.

## SERVICIO REGULAR QUINCENAL PARA HOLANDA



El vapor **Saturnus** para Amsterdam y Rotterdam, cargará el día 13 del corriente.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar en todos estos vapores.

Consignatarios: Ribes y C.<sup>a</sup>

## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Baines Hawkins** para Bristol, está cargando en este puerto y saldrá el viernes 10 del actual.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar.  
Informará: S. Domenech.

## Línea Danesa



El vapor **Omsk** para Copenhague y puertos del Báltico, está cargando.



El vapor **Tiber** para Copenhague y puertos del Báltico, cargará dentro de unos días.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar.  
Consignatario: A. ARANDA.

## Línea de Vapores del Svenska Lloyd



El vapor **Dania** para Christiania, Gothenburg, Malmö y puertos del Báltico llegará el sábado y saldrá el lunes próximo.



El vapor **Málaga** para Christiania, Gothenburg, Malmö y puertos del Báltico, cargará del 27 al 29 del actual.

Informará: R. Bertó Roig.

## ÚNICA LÍNEA DE VAPORES DIRECTOS PARA FINLANDIA

DE LA  
COMPANÍA FINSKA ANGFÄRTYGS AKTIEBOLAGET  
Helsingfors



El vapor **Pallas** directo para Finlandia, cargará en este puerto del 13 al 14 del actual.

Informará: Viuda de S. Moreno.

## CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS.—Valencia.

7 de Octubre

	Ptas.
París, cheque . . . . .	á 32.70
» 8 d/v. . . . .	» 32.45
Londres, cheque . . . . .	» 33.38
» 8 d/v. . . . .	» 33.33
» 90 d/v. . . . .	» 32.98
Marcos cheque . . . . .	» 162.70

## STEAMERS LOADING VAPORES Á LA CARGA

### Para el Báltico

Nombre del vapor	Consignatario ó Agente	Día de salida
Omsk	A. Aranda.	

### Para Canadá

Bellona	S. Domenech.	Esta noche.
---------	--------------	-------------

### Para Bristol

Baines Hawkins	S. Domenech	Viernes.
----------------	-------------	----------

## Información

Por error involuntario, apareció ayer con 2.250 quintales de menos la cantidad del vapor «Vextra», la cual añadimos hoy.

Continúa firme nuestro mercado de pasas, pero desanimadas las transacciones por no convenir al comercio los precios que pretenden los cosecheros.

El vapor «Balboa» cargó en Denia 87 sacos de cacahuet para Hamburgo.

El vapor «Thuringia» cargó de transbordo para Amsterdam 78 sacos de cacahuet.

El vapor «Southgrove» cargó en Gandía 181 cajas de cebolla.

Ayer tomó posesión del cargo de Médico habilitado de Sanidad Marítima de este Puerto, D. Antonio Muñoz, que ya lo fué en otro tiempo.

## MERCADOS EXTRANJEROS

Londres, 2 Octubre 1902.

Segunda subasta de pasa Valenciana.—Ofrecidas: 9.300 medias cajas, 31.000 cuartas y 54 octavos, ó

sea 310 toneladas. Vendidas: 7.600 medias cajas, 24.000 cuartas y 54 octavos, ó sea 244 toneladas.

Precios realizados: clases ordinarias, 35/ á 36/; id. buena, 38/ á 40/; id. superior y flor, 42/ á 68/.

La única llegada nueva siendo el vapor «Pelayo», y una pequeña cantidad por el «Goidelian», el surtido disponible esta semana fué mucho menos de lo que se anticipaba, así la actividad que se inició la semana pasada fué bien mantenida y la concurrencia animada para casi todas clases. Los precios pueden cotizarse 1/ en alza por medias, y de 1/ á 2/ por cuartas buenas y superiores. Las cuartas ordinarias no pueden incluirse en esta alza, vendiéndose otra vez muchos lotes á 35/ y 36/. Para pasa flor hubo mucha competencia y se obtuvieron en algunos casos precios extremos.

El vapor «Gravina» llegó ayer tarde, esperándose dentro de pocos días el «Pizarro», «Burton», «Heinrich Schuldt», etc.

TIERNEY Y C.<sup>a</sup>

Londres, 2 Octubre 1902.

En las subastas de ayer se ofrecieron unas 310 toneladas de pasa legía, notándose un mercado animadísimo, vendiéndose la mayor parte de lo ofrecido con una alza de 1/ para la fruta ordinaria y 2/ para la superior. Cotizamos: ordinaria, de 35/ á 36/; mediana, hasta buena, de 36/ á 40/; fina, de 41/ á 45/ y hasta 68/ fantasía.

Hemos tenido mucha animación en las ventas para llegar, por causa de que los especuladores vendieron á precios bajísimos para Septiembre, estando obligados á comprar á 4/ más alto para cumplir sus contratos, y aún así algunos no las cumplieron por no haber ofrecido más fruta á tiempo. No hemos de olvidar que una gran parte de esta fruta vendrá á los primeros compradores á un precio barato y esta fruta se ofrecerá en competencia con la nuestra, siendo posible que los precios bajen un poco. También se dice que la fruta fina escasea mucho en esa, así es que la mayor parte de lo que queda ahí ha de ser de clases inferiores, y esta fruta siempre perjudica á la buena. Sin embargo, opinamos que la fruta buena y sana sacará buenos precios.

Pasa de sol de Málaga se ofrecieron unos 10.135 bultos, los precios bajaron unos 7/ desde la subasta pasada. Cotizamos: común, 42/ á 48/; mediana, 55/ á 70/; fina hasta 89/.

J. MERLE, JUNR. & Co.

Londres, 2 de Octubre de 1902

Revista de pasa.—En las subastas celebradas ayer se ofrecieron unas 311 toneladas y hallando una buena demanda se colocaron unas 255. El mercado señala un alza de 1/ á 2/ para medias cajas y de unos 3/ para las clases verdaderamente finas en cuartas cajas, aunque la pasa corriente queda sin variación.

Las llegadas son casi iguales á las de la misma época del año pasado; pero según tenemos entendido, los embarques en Denia hasta la fecha son mucho menores y los compradores empiezan á operar con mayor escala. Las cotizaciones son como sigue:

Medias cajas, clase corriente, de 35/ á 36/; buena, de 37/ á 39/; cuartas cajas, corriente, de 36/ á 38/; buena, de 38/ á 42/; fina, de 42/ á 55/; superior, hasta 64/; seedless, de 35/ á 38/; seedless de Málaga, clase superior, de 40/ á 42/.

Total de llegadas hasta 1.º de Octubre, 1.104 toneladas; en igual época del año pasado 1.118.

Liverpool.—El principal negocio ha sido en las clases corrientes en buena condición de 34/ á 36/. Las clases finas no han sido muy solicitadas hasta ahora, pero los tenedores se muestran dispuestos á aguardar la demanda y los precios quedan firmes de 40/ á 52/.

Total de llegadas hasta el 30 del pasado (incluso transbordos) 1.357 toneladas; en igual época del año 1901, 1.472; en 1900, 2.718.

UHTHOFF & Co.

M. ISAACS & SONS, LIMITED  
LONDRES

2 Octubre 1902.

Naranjas: Un pico de Almería, fruta pequeña, 714, de 6/3 á 7/3; largas, de 10/ á 14/.

Limones: La fruta por «Viola» vendida, ordinaria regular, de 12/ á 20/; superior hasta selected, de 22/ á 37/.

De Murcia, cajas, de 4/3 á 13/; cajitas, á 5/9.  
De Málaga, cajitas, á 10/; cajas, de 14/6 á 18/; tercios, á 24/.

Cebolla: De Oporto por «Heron», de 3/6 á 6/6 según clase, tamaño de cebolla y de caja.

De Valencia, de 4/3 á 4/6; pequeña, de 4/6 á 5/.

Uvas: De Almería, tuvieron buena aceptación, ordinaria regular, de 7/6 á 9/6; ordinaria buena á selected, de 10/ á 19/.

De Lisboa, de 3/6 á 9/3, buena demanda; periqui-

tas, de 3/ á 8/; de Ferrol, de 6/ á 15/, la mayoría de 9/ á 13/.

Un pico de Murcia, á 4/9 por bulto de dos cajitas. Granadas: Restos de Málaga, cajas, de 8/ á 8/9; cajitas, á 4/3.

Tomates: De Lisboa, de 4/ á 9/3, según clase. Llegado: «Gravina».

LIVERPOOL

Uvas: 8.000 barriles de Almería por «Lady Mostyn» y «Lydia Millington», precios siguientes: de 6/9 á 15/9, la mayoría de 8/ á 9/; la fruta sana y de mejor calidad en general, de 10/ á 13/.

Cebolla: De Valencia, 4's á 4/3; 5's de 5/3 á 5/6. De Oporto, 3.000 cajas, de 3/9 á 5/6.

Granadas: De 2/3 á 6/9, la mayoría de 4/6 á 5/.

Manzanas: De Jaffa, 1.500 cajitas, el color en vista de la época, bastante bueno, precios de 8/9 á 9/9.

Descargando el «Martha» y «Venedotian», esperando «Ulloa», «Winifreda» y «Nanna».

M. ISAACS & SONS LTD.

Precios corrientes de frutas y hortalizas

Pasa legía.—Ordinaria dañada, de 27 á 28'50 pesetas los 50 kilos.

Corriente buena, de 31 á 32'50 pesetas.

Superior, de 35 á 40 pesetas.

Selected bueno, de 34'50 á 36 ptas.; id. bajo, de 31 á 32'50

Retriat, de 26'50 á 28 pesetas; id. ordinario bajo, de 23 á 25.

Corinto, de 34 á 38 pesetas clase superior.

Pasa de sol.—De 8 á 9 ptas. la caja de 10 kilos.

THO<sup>s</sup>. NELSON & SON  
—CASA FRUTERA—

1, Monument Street  
LONDON, E. C.

REPRESENTANTE EN DENIA

D. ALEJANDRO SWAN  
Calle del Marqués de Campo, 21.

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

Arguimbau & Ramée

169, DUANE STREET

NEW YORK

TELEGRAMAS:

RAMÉE — NEW YORK

(Estados Unidos de América)

Consignaciones de frutas

Economía en gastos, prontitud en la remesa de fondos. Tratando siempre de obtener buenos precios. ESTABLECIDOS POR 30 AÑOS.

CASA ESPAÑOLA EN HAMBURGO

Enrique Pérez Lucía

Gr. Theaterstrasse, 39 a<sup>III</sup>

Dirección telegráfica: FORTALEZA-HAMBURG

CASA EN VALENCIA

Avellanas, 9, entr.º

CONSIGNACIONES — ANTICIPOS — COMPRAS.  
FRUTAS SECAS Y VERDES.

M. SERRA & C.º

3, Cross Lane,

Eastcheap.

LONDRES, E. C.

CONSIGNACIONES Y ANTICIPOS SOBRE FRUTOS  
Calle del Puente, 7.—DENIA.

G. STUART BRUCE

60, Gracechurch Street

LONDRES, E. C.

Compras y consignaciones de fruta verde y seca.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: CARAQUEZ LONDRES.

CASA FRUTERA EN LIVERPOOL

R. MIRANDA & Co.

Consignaciones y comisiones de frutas; economía en gastos; prontitud en la remesa de fondos; tratando siempre de obtener buenos precios.

Correspondencia solicitada y anticipos.

69<sup>a</sup>, Park Lane  
LIVERPOOL

ENRIQUE COSMELLI

13, ROOD LANE

LONDON, E. C.

SUCURSALES:

ATILIO COSMELLI. } Grao de Valencia.

} Denia.

Compras y consignaciones contra anticipos de frutas secas y verdes.

Gebrs. Bosnak,

AMSTERDAM

TELEGRAMAS: BOSNAKINO AMSTERDAM

Solicitan consignaciones de naranja para Amsterdam y Rotterdam.

Dirijase toda la correspondencia, telegramas y documentos á la dirección en Amsterdam.

CASA FRUTERA EN HAMBURGO

HEINRICH HAAS

HAMBURGO 14.

REPRESENTANTE EN DENIA

Gustavo Eindorf

FONDA DEL COMERCIO

\* COMPRA PASAS — SOLICITA OFERTAS \*

J. B. MAHIQUES

39, Eastcheap  
LONDRES

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

Representante en Denia: Pedro Mahiques.  
Calle del Marqués de Campo.

CASA FRUTERA

R. RABELL & Co.

Importadores de frutos y comisionistas

17, Dagger Lane

HULL.—(Inglaterra)

Esta casa se encarga de la venta de toda clase de consignaciones. Agentes en los mercados ingleses. Correspondencia solicitada.

J. D. ARGUIMBAU  
DENIA

FÁBRICA

DE

PUNTAS DE PARÍS

Medidas para toda clase de cajas de frutas, etc.



GUANOS

MARCAS ACREDITADAS

OHLENDORFF & JAILLE



AZUFRE, clase italiano, sacos de 50 ks.

COMPANÍA HISPANO-ARGELINA DE BARCELONA



SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE BARCELONA, DENIA Y GANDÍA

POR LOS VAPORES

ESPERANZA Y BESOS

Salidas de Barcelona, todos los sábados.

» » Denia, » » lunes.

» » Gandía, » » martes.

Admitiendo carga y pasajeros, como también transbordos para Francia é Italia.

AGENTES

Sres. Viuda de Orfila, Cert, Créus y Domenech (Sociedad en Comandita) Barcelona.

Sr. D. Bautista Montón, Denia.

Sr. D. Gregorio Carratalá, Gandía.

Imprenta de Sucesores de P. Botella.—DENIA.  
TELÉFONO NÚM. 43.